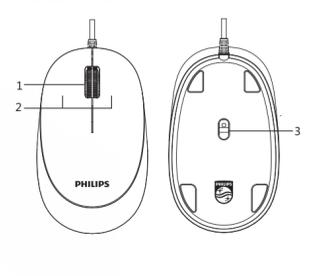
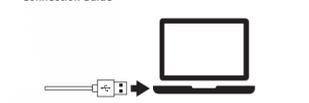


<p><b>PHILIPS</b></p> <p>Mouse</p> <p>2000 Series SPK2007BL</p>  <p><b>Function Overview</b></p>  <p><b>Connection Guide</b></p> 	<p><b>User manual   English</b></p> <p><b>Function overview</b></p> <p>1. Scroll wheel 2. Left and right buttons 3. Optical sensor</p> <p><b>Connection guide</b></p> <p>Plug the USB connector into the computer USB port.</p> <p><b>Packaging contents</b></p> <p>1. Wired mouse 2. User manual and important information</p> <p><b>System requirement</b></p> <p>1. * USB port 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Android 3.2 and above; Mac OS 10.5 and above;</p> <p><b>Technical specifications</b></p> <p>1. Cable length: 1.5m 2. Number of buttons: 3 3. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes 4. Resolution: 1200 DPI 5. Product dimension: 110*66*35mm 6. Product weight: 77g 7. Operating temperature range: 0 °C to 40 °C 8. Operating humidity range: 10% - 85%.</p> <p><b>Trouble shooting</b></p> <p>1. Be sure that the USB connector of the product has been correctly plugged into the USB port of the computer. 2. Make sure the computer meets the minimum system requirement. 3. If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.</p> <p><b>Attention</b></p> <p>1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on reflective, transparent or uneven surfaces. 2. Please use dry and soft cloth to clean the product. 3. Do not fold or bend the product. 4. Do not disassemble the product by force. 5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes. 6. Do not get in the rain or in the sun or fire. 7. Do not flush directly with water.</p>	<p><b>Употреба на потребителя   Български</b></p> <p><b>Преглед на функциите</b></p> <p>1. Колело за преврътане 2. Леви и десни бутони 3. Оптичен сензор</p> <p><b>Ръководство за свързване</b></p> <p>Включете USB конектора в USB порта на компютъра.</p> <p><b>Съдържание на опаковката</b></p> <p>1. Кабелна мишка 2. Ръководство на потребителя и важна информация</p> <p><b>Системни изисквания</b></p> <p>1. * USB порт 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или по-нова версия; Android 3.2 и по-нова версия; Mac OS 10.5 и по-нова версия;</p> <p><b>Технически спецификации</b></p> <p>1. Дължина на кабела: 1,5 м 2. Брой бутони: 3 3. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши 4. Разрешение: 1200 DPI 5. Размери на продукта: 110 * 66 * 35 мм 6. Тегло на продукта: 77 г 7. Работен температурен диапазон: 0°С до 40°С 8. Работен диапазон на влажност: 10% - 85%.</p> <p><b>Отстраняване на проблемите</b></p> <p>1. Уверете се, че USB конекторът на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра. 2. Ако не можете да решите проблема, моля, опитайте се да намерите решението на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта с сила.</p> <p><b>Внимание</b></p> <p>1. Фотоелектричната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности. 2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта. 3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта. 4. Не разглобявайте продукта с сила. 5. Не насочвайте светлината от дъното на мишката към очите ви. 6. Не докосвайте под дъжда, на слънце или огън. 7. Не изплаквайте директно с вода.</p>	<p><b>Користnički priručnik   Croatian</b></p> <p><b>Pregled funkcija</b></p> <p>1. Kotaač za pomicanje 2. Ljevi i desni gumb 3. Optiaki senzor</p> <p><b>Vodič za povezivanje</b></p> <p>Priključite USB priključak u USB priključak računala.</p> <p><b>Sadržaj pakiranja</b></p> <p>1. Žičani miš 2. Koristički priručnik i važne informacije</p> <p><b>Zahtjevi sustava</b></p> <p>1. * USB priključak 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili noviji; Android 3.2 i noviji; Mac OS 10.5 i noviji.</p> <p><b>Tehničke specifikacije</b></p> <p>1. Duljina kabela: 1,5 m 2. Broj gumba: 3 3. Životni vijek tipki miša: 3 milijuna pritiskata tipki 4. Razlučivost: 1200 DPI 5. Dimenzija proizvoda: 110 * 66 * 35 mm 6. Težina proizvoda: 77g 7. Operativni raspon temperature: 0 °C do 40 °C 8. Operativni raspon vlažnosti: 10% - 85%.</p> <p><b>Rješavanje problema</b></p> <p>1. Provjerite je li USB priključak proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala. 2. Ako ne možete riješiti problem, pokušajte ga pronaći s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.</p> <p><b>Paznja</b></p> <p>1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama. 2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu. 3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod. 4. Nemojte rastavljati proizvod na silu. 5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči. 6. Ne dotakajte na kišu ili na sunce ili vatru. 7. Ne ispirajte izravno vodom.</p>	<p><b>Manuel utilisateur   Français</b></p> <p><b>Aperçu des fonctions</b></p> <p>1. Roue de la souris 2. Boutons gauche et droit 3. Capteur optique</p> <p><b>Guide de connexion</b></p> <p>Branchez le connecteur USB sur le port USB de l'ordinateur.</p> <p><b>Contenu de l'emballage</b></p> <p>1. Souris câblée 2. Manuel d'utilisation et informations importantes</p> <p><b>Exigence du système</b></p> <p>1. * Port USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure; Android 3.2 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;</p> <p><b>Spécifications techniques</b></p> <p>1. Longueur du câble : 1,5 m 2. Nombre de boutons : 3 3. Durée de vie des boutons de la souris : 3 millions de frappes 4. Résolution : 1200 DPI 5. Dimension du produit : 110 * 66 * 35 mm 6. Poids du produit : 77 g 7. Plage de température de service : 0 °C à 40 °C 8. Plage d'humidité de service : 10 % à 85 %.</p> <p><b>Diagnostic</b></p> <p>1. Assurez-vous que le connecteur USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur. 2. Assurez-vous de résoudre le problème à la configuration système minimale requise. 3. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.</p> <p><b>Attention</b></p> <p>1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou irrégulières. 2. Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit. 3. Ne pliez pas et ne puez pas le produit. 4. Ne démontez pas le produit de force. 5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux. 6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu. 7. Ne pas rincer directement avec de l'eau.</p>
--	--	---	---	---

<p><b>Uživatelská příručka   Česko</b></p> <p><b>Přehled funkcí</b></p> <p>1. Rolovací kolečko 2. Levé a pravé tlačítko 3. Optický senzor</p> <p><b>Průvodce připojením</b></p> <p>Zapojte USB konektor do USB portu počítače.</p> <p><b>Obsah balení</b></p> <p>1. Kabelová myš 2. Uživatelská příručka a důležité informace</p> <p><b>Požadavky na systém</b></p> <p>1. * USB port 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 nebo novější; Android 3.2 a novější; Mac OS 10.5 a vyšší;</p> <p><b>Technické specifikace</b></p> <p>1. Délka kabelu: 1,5 m 2. Počet tlačítek: 3 3. Životnost tlačítek myši: 3 miliony stisknutí kláves 4. Rozlišení: 1200 DPI 5. Rozměry produktu: 110 * 66 * 35 mm 6. Hmotnost produktu: 77 g 7. Rozsah provozní teploty: 0 °C až 40 °C 8. Okolní vlhkost: 10 % - 85 %.</p> <p><b>Růšení problémů</b></p> <p>1. Ujistěte se, že je USB konektor produktu správně zapojen do USB portu počítače. 2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky. 3. Pokud nemůžete problém vyřešit, zkusíte najít řešení na webových stránkách společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce produktu nerozobíratě násilím.</p> <p><b>Pozor</b></p> <p>1. Fotoelektrická technologie dokáže správně detekovat pohyb myši na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádném reflexním, průhledném nebo nerovném povrchu. 2. K čišťení produktu použijte suchý a měkký hadřík. 3. Výrobek neskádejte ani neochybujte. 4. Produkt nerozobíratě násilím. 5. Nesměřujte světlo ze spodní části myši do vašich očí. 6. Chraňte před deštěm, sluncem nebo ohněm. 7. Nesplachujte přímo vodou.</p>	<p><b>Brugermanual   Dansk</b></p> <p><b>Funktionsoversigt</b></p> <p>1. Rulleshjul 2. Venstre og højre knap 3. Optisk sensor</p> <p><b>Forbindelsesvejledning</b></p> <p>Sæt USB-stikket i computersens USB-port.</p> <p><b>Emballageindhold</b></p> <p>1. Kabellet mus 2. Brugermanual og vigtige oplysninger</p> <p><b>Systemkrav</b></p> <p>1. * USB-port 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;</p> <p><b>Techniske specifikationer</b></p> <p>1. Kabellængde: 1,5 m 2. Antal knapper: 3 3. Musknappers levetid: 3 millioner tastetryk 4. Oppløsning: 1200 DPI 5. Produktdimension: 110 * 66 * 35mm 6. Produktvægt: 77 g 7. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C 8. Driftfugtighedsområde: 10% - 85%.</p> <p><b>Fejlsøgning</b></p> <p>1. Sørg for at produktets USB-stik er sat korrekt i USB-porten på computeren. 2. Sørg for at computeren opfylder minimumsystemkravene. 3. Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips' websted eller nærmeste forhandler.</p> <p><b>Opmærksomhed</b></p> <p>1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelser på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader. 2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet. 3. Produktet må ikke foldes eller bøjes. 4. Demonter ikke produktet med magt. 5. Ret ikke lyset fra bunden af musen til dine øjne. 6. Kom ikke i regn eller i solen eller i ilden. 7. Sky ikke direkte med vand.</p>	<p><b>Gebbruikershandleiding   Nederlands</b></p> <p><b>Functieoverzicht</b></p> <p>1. Scrollwiel 2. Links en rechts knoppen 3. Optische sensor</p> <p><b>Verbindingsgids</b></p> <p>Steek de USB-connector in de USB-poort van de computer.</p> <p><b>Inhoud verpakking</b></p> <p>1. Bedrade muis 2. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie</p> <p><b>Systeemvereisten</b></p> <p>1. * USB-poort 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Android 3.2 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;</p> <p><b>Technische specificaties</b></p> <p>1. Kabellengte: 1,5m 2. Aantal knoppen: 3 3. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen 4. Resolutie: 1200 DPI 5. Productafmeting: 110 * 66 * 35 mm 6. Gewicht van het product: 77 g 7. Temperatuurbereik tijdens gebruik: 0 °C tot 40 °C 8. Vochtigheidsbereik tijdens gebruik: 10% - 85%.</p> <p><b>Probleemoplossing</b></p> <p>1. Zorg ervoor dat de USB-connector van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer. 2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten. 3. Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.</p> <p><b>Aandacht</b></p> <p>1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. 2. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken. 3. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen. 4. Voer uw buig het product niet. 5. Product niet met geweld demonteer. 6. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen. 7. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur. 8. Spoeel niet direct met water.</p>	<p><b>Käyttöohje   Suomi</b></p> <p><b>Toimintojen yleiskatsaus</b></p> <p>1. Vierityspörrä 2. Vasen ja oikea painike 3. Optinen sensori</p> <p><b>Yhteysosa</b></p> <p>Kytke USB-liitin tietokoneen USB-porttiin.</p> <p><b>Pakkaus sisältö</b></p> <p>1. Langallinen hiiri 2. Käyttöopas ja tärkeät tiedot</p> <p><b>Järjestelmävaatimukset</b></p> <p>1. * USB-portti 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Android 3.2 tai uudempi; Mac OS 10.5 tai uudempi;</p> <p><b>Tekniset tiedot</b></p> <p>1. Kaapelin pituus: 1,5 m 2. Painikkeiden lukumäärä: 3 3. Hiiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallukset 4. Resoluutio: 1200 DPI 5. Tuotteen mitat: 110 * 66 * 35 mm 6. Tuotteen paino: 77g 7. Käyttölämpötila-alue: 0 °C - 40 °C 8. Käyttökohtalaisuus: 10% - 85%.</p> <p><b>Ongelmien ratkaiseminen</b></p> <p>1. Varmista, että tuotteen USB-liitin on kytketty oikein tietokoneen USB-porttiin. 2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset. 3. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmäiseltä jällemyyjältä.</p> <p><b>Huomio</b></p> <p>1. Valoelektriininen teknologia tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnilla. Älä käytä hiiriä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnilla. 2. Käytä vain kuivaa ja pehmeää liinaa. 3. Älä taivuta tai taivuta tuotetta. 4. Älä pura tuotetta voimalla. 5. Älä suuntaa valoa hiiren alaosasta silmiin. 6. Älä mene taakseen, aurinkoon tai tuleen. 7. Älä huuhdella suoraan vedellä.</p>	<p><b>Manuel utilisateur   Français</b></p> <p><b>Aperçu des fonctions</b></p> <p>1. Roue de la souris 2. Boutons gauche et droit 3. Capteur optique</p> <p><b>Guide de connexion</b></p> <p>Branchez le connecteur USB sur le port USB de l'ordinateur.</p> <p><b>Contenu de l'emballage</b></p> <p>1. Souris câblée 2. Manuel d'utilisation et informations importantes</p> <p><b>Exigence du système</b></p> <p>1. * Port USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure; Android 3.2 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;</p> <p><b>Spécifications techniques</b></p> <p>1. Longueur du câble : 1,5 m 2. Nombre de boutons : 3 3. Durée de vie des boutons de la souris : 3 millions de frappes 4. Résolution : 1200 DPI 5. Dimension du produit : 110 * 66 * 35 mm 6. Poids du produit : 77 g 7. Plage de température de service : 0 °C à 40 °C 8. Plage d'humidité de service : 10 % à 85 %.</p> <p><b>Diagnostic</b></p> <p>1. Assurez-vous que le connecteur USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur. 2. Assurez-vous de résoudre le problème à la configuration système minimale requise. 3. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.</p> <p><b>Attention</b></p> <p>1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou irrégulières. 2. Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit. 3. Ne pliez pas et ne puez pas le produit. 4. Ne démontez pas le produit de force. 5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux. 6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu. 7. Ne pas rincer directement avec de l'eau.</p>
---	--	---	---	---

<p><b>Benutzerhandbuch   Deutsch</b></p> <p><b>Funktionsübersicht</b></p> <p>1. Scrollrad 2. Linke und rechte Taste 3. Optischer Sensor</p> <p><b>Verbindungsanleitung</b></p> <p>Stecken Sie den USB-Stecker in den USB-Port des Computers.</p> <p><b>Verpackungsinhalt</b></p> <p>1. Kabelgebundene Maus 2. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen</p> <p><b>System-Anforderungen</b></p> <p>1. * USB-Anschluss 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 oder höher; Android 3.2 und höher; Mac OS 10.5 und höher;</p> <p><b>Technische Spezifikationen</b></p> <p>1. Kabellänge: 1,5 m 2. Anzahl der Tasten: 3 3. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge 4. Auflösung: 1200 DPI 5. Produktgewicht: 77g 6. Betriebstemperaturbereich: 0 °C bis 40 °C 7. Betriebsfeuchtigkeitbereich: 10 % - 85 %.</p> <p><b>Fehlerbehebung</b></p> <p>1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Anschluss des Produkts korrekt in den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungen erfüllt. 3. Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.</p> <p><b>Beachtung</b></p> <p>1. Die fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen. 2. Bitte verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen. 3. Das Produkt nicht fallen oder biegen. 4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt. 5. Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder bei Ihrer Agence. 6. Nicht in den Regen oder in der Sonne oder ins Feuer kommen. 7. Nicht direkt mit Wasser spielen.</p>	<p><b>Εγχειρίδιο χρήστη   Ελληνικά</b></p> <p><b>Επισκόπηση λειτουργιών</b></p> <p>1. Ρολοεικό κολέκι 2. Αριστερό και δεξιά κουμπί 3. Οπτικός αισθητήρας</p> <p><b>Οδηγός σύνδεσης</b></p> <p>Συνδέστε το θύρα USB στη θύρα USB του υπολογιστή.</p> <p><b>Περιεχόμενα συσκευασίας</b></p> <p>1. Ενσύρματη ποντίκι 2. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες</p> <p><b>Απαιτήσεις συστήματος</b></p> <p>1. * Θύρα USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση; Android 3.2 και μεταγενέστερη έκδοση; Mac OS 10.5 και άνω;</p> <p><b>Τεχνικές προδιαγραφές</b></p> <p>1. Μήκος καλωδίου: 1,5 m 2. Αριθμός κουμπιών: 3 3. Διάρκεια κομπιών ποντικίου: 3 εκατομμύρια 4. Ανάλυση: 1200 DPI 5. Βάρος προϊόντος: 110 * 66 * 35mm 6. Βάρος προϊόντος: 77g 7. Έργο θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C 8. Εργο υγρασίας λειτουργίας: 10% - 85%.</p> <p><b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b></p> <p>1. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος. 2. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση στο ιστοσελίδα της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε με βία το προϊόν.</p> <p><b>Προσοχή</b></p> <p>1. Η φωτοηλεκτρική τεχνολογία μπορεί να αναγνωρίσει σωστά την κίνηση του ποντικίου στις περισσότερές επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανώμαλες επιφάνειες. 2. Χρησιμοποιείτε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίζετε το προϊόν. 3. Μην διπλώνετε ή γυαλίτε το προϊόν. 4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία. 5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντικίου στα μάτια σας. 6. Μην μπαίνετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωνή. 7. Μην βεβιάτετε απευθείας με νερό.</p>	<p><b>Felhasználói kézikönyv   Magyar</b></p> <p><b>Funkció áttekintés</b></p> <p>1. Gombos kerekek 2. Bal és jobb gomb 3. Optikai érzékelő</p> <p><b>Csatlakozási útmutató</b></p> <p>Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a számítógép USB-portjához.</p> <p><b>A csomagolás tartalma</b></p> <p>1. Vezetékes egér 2. Felhasználói kézikönyv és fontos információk</p> <p><b>Systemkövetelmény</b></p> <p>1. * USB port 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 vagy újabb; Android 3.2 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;</p> <p><b>Műszaki adatok</b></p> <p>1. Kabell hossz: 1,5 m 2. Gombok száma: 3 3. Egérgombok élettartama: 3 millió billentyűleütés 4. Felbontás: 1200 DPI 5. Termék mérete: 110 * 66 * 35 mm 6. Termék súlya: 77g 7. Üzemelési hőmérséklet-tartomány: 0 °C–40 °C 8. Üzemelési páratartalom: 10%–85%.</p> <p><b>Hibaelhárítás</b></p> <p>1. Ellenőrizze, hogy a termék USB-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB-portjához. 2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszer minimális követelményeinek. 3. Ha nem tudja megoldani a problémát, kerjük, próbálja meg először a megoldást a Philips webhelyén vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kerjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.</p> <p><b>Figyelem</b></p> <p>1. A fotoelektronikus technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egert fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületeken. 2. Kerjük, száraz és puha ruhával tisztítsa meg a terméket. 3. Ne haltsa össze vagy haltsa meg a terméket. 4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal. 5. Ne irányítsa a fényt az egér aljáról a szemére. 6. Ne kerüljön esőbe, napfény vagy izzó tárgy. 7. Ne lépjen a közvetlen vízbe.</p>	<p><b>Manuale utente   Italiano</b></p> <p><b>Panoramica delle funzioni</b></p> <p>1. Ruota di scorrimento 2. Pulsanti sinistro e destro 3. Pulsanti ottico</p> <p><b>Guida alla connessione</b></p> <p>Colligate il connettore USB alla porta USB del computer.</p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>1. Mouse cablato 2. Manuale dell'utente e informazioni importanti</p> <p><b>Requisiti del sistema</b></p> <p>1. * Port USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;</p> <p><b>Specifiche tecniche</b></p> <p>1. Lunghezza del cavo: 1,5 m 2. Numero di pulsanti: 3 3. Durata dei pulsanti del mouse: 3 milioni di battute 4. Risoluzione: 1200 DPI 5. Dimensioni del prodotto: 110 * 66 * 35 mm 6. Peso del prodotto: 77 g 7. Intervallo di temperatura d'esercizio: da 0°C a 40°C 8. Intervallo di umidità relativa d'esercizio: 10% - 85%.</p> <p><b>Risoluzione dei problemi</b></p> <p>1. Assicurarsi che il connettore USB del prodotto sia stato collegato correttamente alla porta USB del computer. 2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema. 3. Non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. 4. Evitare di non smontare il prodotto con la forza.</p> <p><b>Attenzione</b></p> <p>1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari. 2. Si prega di utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto. 3. Non sovraccaricare o piegare il prodotto con la forza. 4. Non smontare il prodotto con la forza. 5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi. 6. Non esporre alla pioggia, al sole o al fuoco. 7. Non risciacquare direttamente con acqua.</p>	<p><b>Brukerhåndbok   Norsk</b></p> <p><b>Funksjonsoversikt</b></p> <p>1. Rulleshjul 2. Venstre og høyre knapp 3. Optisk sensor</p> <p><b>Tilkoblingsguide</b></p> <p>Koble USB-kontaktene til datamaskinens USB-port.</p> <p><b>Emballagens innhold</b></p> <p>1. Kabelbetet mus 2. Brukerhåndbok og viktig informasjon</p> <p><b>Systemkrav</b></p> <p>1. * USB-port 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;</p> <p><b>Techniske spesifikasjoner</b></p> <p>1. Kabellengde: 1,5 m 2. Antal knapper: 3 3. Musknappers levetid: 3 millioner tastetryk 4. Oppløsning: 1200 DPI 5. Produktdimension: 110 * 66 * 35mm 6. Produktvekt: 77g 7. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C 8. Driftfugtighedsområde: 10 % - 85 %.</p> <p><b>Fejlsøking</b></p> <p>1. Forsikre deg om at USB-kontaktene til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen. 2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumskravet til systemet. 3. Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips' nettside eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med magt.</p> <p><b>Merking følgende</b></p> <p>1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musbevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gennemsiktige eller ujævne overflater. 2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet. 3. Ikke Brett eller bøy produktet. 4. Ikke demonter produktet med magt. 5. Ret ikke lyset fra bunden av musen til øynene dine. 6. Ikke kom i regn eller i solen eller i ilden. 7. Ikke skyll direkte med vann.</p>
--	---	--	---	--

<p><b>Instrukcja obsługi   Polski</b></p> <p><b>Przebieg funkcji</b></p> <p>1. Rolujące koło 2. Lewy i prawy przycisk 3. Sensor optyczny</p> <p><b>Przewodnik połączony</b></p> <p>Podłącz złącze USB do portu USB komputera.</p> <p><b>Sadržaj pakovanja</b></p> <p>1. Myš z przewodna 2. Instrukcija usluga i važne informacije</p> <p><b>Systemski zahtjevi</b></p> <p>1. * port USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 lub noviji; Android 3.2 i noviji; Mac OS 10.5 i novije;</p> <p><b>Specifična tehnička znanja</b></p> <p>1. Duljina kabla: 1,5 m 2. Liczba przycisków: 3 3. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy 4. Rozdzielczość: 1200 DPI 5. Wymiar produktu: 110 * 66 * 35 mm 6. Waga produktu: 77g 7. Zakres temperatury pracy: 0°C do 40°C 8. Zakres wilgotności roboczej: 10% - 85%.</p> <p><b>Rozwiązanie problemów</b></p> <p>1. Upewnij się, że złącze USB produktu zostało prawidłowo podłączone do portu USB komputera. 2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe. 3. Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.</p> <p><b>Uwaga</b></p> <p>1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odblokowanych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach. 2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki. 3. Nie składaj ani nie zginaj produktu. 4. Nie używaj deszczowej, produktu na siłę. 5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy. 6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce ani ogień. 7. Nie splukiwać bezpośrednio wodą.</p>	<p><b>Manual do usuário   Português</b></p> <p><b>Resumo geral das funções</b></p> <p>1. Roda de rolagem 2. Botões esquerdo e direito 3. Sensor óptico</p> <p><b>Guia de Conexão</b></p> <p>Conecte o conector USB a porta USB do computador.</p> <p><b>Conteúdo da embalagem</b></p> <p>1. Mouse com fio 2. Manual do usuário e informações importantes</p> <p><b>Requisitos do sistema</b></p> <p>1. * port USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou posterior; Android 3.2 e superior; Mac OS 10.5 e superior;</p> <p><b>Especificações técnicas</b></p> <p>1. Comprimento do cabo: 1,5 m 2. Número de botões: 3 3. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla 4. Resolução: 1200 DPI 5. Dimensão do produto: 110 * 66 * 35 mm 6. Peso do produto: 77g 7. Faixa de temperatura de operação: 0 °C a 40 °C 8. Faixa de umidade operacional: 10% - 85%.</p> <p><b>Solução de problemas</b></p> <p>1. Certifique-se de que o conector USB do produto tenha sido conectado corretamente à porta USB do computador. 2. Assegure-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema. 3. Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.</p> <p><b>Atenção</b></p> <p>1. A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies reflexivas, transparentes ou irregulares. 2. Use um pano seco e macio para limpar o produto. 3. Não dobre nem dobre o produto. 4. Não desmonte o produto à força. 5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos. 6. Não fique na chuva, no sol ou no fogo. 7. Não lave diretamente com água.</p>	<p><b>Manual de utilizare   Română</b></p> <p><b>Prezentare generală a funcției</b></p> <p>1. Rotiță de derulare 2. Butonarea stânga și dreapta 3. Senzor optic</p> <p><b>Guid de conexiune</b></p> <p>Conectați conectorul USB la portul USB al computerului.</p> <p><b>Conținutul ambalajului</b></p> <p>1. Mouse cu fir 2. Manual de utilizare și informații importante</p> <p><b>Cerinte de sistem</b></p> <p>1. * port USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 sau o versiune ulterioară; Android 3.2 și versiuni ulterioare; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;</p> <p><b>Specificatii tehnice</b></p> <p>1. Lungime cablu: 1,5m 2. Număr de butoane: 3 3. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăăsări de tastă 4. Rezoluție: 1200 DPI 5. Dimensiunile produsului: 110 * 66 * 35 mm 6. Greutate produsului: 77 g 7. Interval de temperaturi de funcționare: 0°C până la 40°C 8. Interval de umiditate relativă de funcționare: 10% - 85%.</p> <p><b>Depanare</b></p> <p>1. Asigurați-vă că conectorul USB al produsului a fost conectat corect la portul USB al computerului. 2. Asigurați-vă că computerul îndeplinește cerințele minime de sistem. 3. Dacă nu puteți rezolva problema, încercați să găsiți soluția de pe site-ul Philips sau cel mai apropiat distribuitor. VA rugăm să nu demontați produsul cu forță.</p> <p><b>Atenție</b></p> <p>1. Tehnologia fotoelectrică poate detecta corect mișcarea mouse-ului pe majoritatea suprafețelor. Nu utilizați mouse-ul pe suprafețe reflectante, transparente sau irregulare. 2. Va rugăm să folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăța produsul. 3. Nu pliați și nu îndoiți produsul. 4. Nu dezamblați produsul cu forță. 5. Nu direcționați lumina din partea de jos a mouse-ului către ochi. 6. Nu intrați în ploaie, în soare sau în foc. 7. Nu spălați direct cu apă.</p>	<p><b>Руководство пользователя   русский</b></p> <p><b>Обзор функций</b></p> <p>1. Колесо прокрутки 2. Левая и правая кнопки 3. Оптичный датчик</p> <p><b>Руководство по подключению</b></p> <p>Вставьте разъем USB в порт USB компьютера.</p> <p><b>Содержимое упаковки</b></p> <p>1. Проводная мышь 2. Руководство пользователя и важная информация</p> <p><b>Системные требования</b></p> <p>1. * порт USB 2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или новее; Android 3.2 и новее; Mac OS 10.5 и выше;</p> <p><b>Технические характеристики</b></p> <p>1. Длина кабеля: 1,5 м 2. Количество кнопок: 3 3. Срок службы кнопок мыши: 3 миллиона нажатий клавиш 4. Разрешение: 1200 точек на дюйм 5. Размер продукта: 110 * 66 * 35 мм 6. Вес продукта: 77 г 7. Температура во время эксплуатации: от 0°С до 40°С 8. Влажность воздуха эксплуатации: 10% - 85 %.</p> <p><b>Поиск неисправностей</b></p> <p>1. Убедитесь, что разъем USB продукта правильно вставлен в порт USB компьютера. 2. Убедитесь, что компьютер соответствует минимальным системным требованиям. 3. Если вы не можете решить проблему, попробуйте найти решение на веб-сайте Philips или у ближайшего продавца. Пожалуйста, не разбирайте изделие с применением силы.</p> <p><b>Внимание</b></p> <p>1. Фотоэлектрические технологии могут правильно определять движение мыши на большинстве поверхностей. Не используйте мышь на отражающих, прозрачных или неровных поверхностях. 2. Для очистки изделия используйте сухую и мягкую ткань. 3. Не складывайте и не сгибайте изделие. 4. Не направляйте излучение от нижней части мыши на глаза. 5. Не направляйте свет дождя, на солнце или в огонь. 6. Не держите изделие под дождем, на солнце или в огне. 7. Не смывайте водой.</p>	<p><b>Користничко упutstvo   Srb</b></p> <p><b>Преглед функције</b></p> <p>1. Токач за помјерице 2. Лево и десно дугме 3. Оптички сензор</p> <p><b>Водиџ за повезивање</b></p> <p>Прикључите УСБ конектор у УСБ порт рачунара.</p> <p><b>Садржај амбалаже</b></p>
--	--	---	--	---